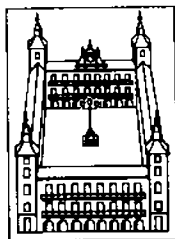


JOSE CARLOS FERNANDEZ ROZAS  
SIXTO SANCHEZ LORENZO  
Catedrático y Profesor Titular  
de la Universidad Complutense de Madrid



# CURSO DE DERECHO INTERNACIONAL PRIVADO



EDITORIAL CIVITAS, S. A.

MADRID, 1991

## INDICE GENERAL

Abreviaturas . . . . .	21
Prólogo . . . . .	29

### CAPITULO I

#### SUPUESTOS DE BASE Y OBJETO DEL DERECHO INTERNACIONAL PRIVADO

I. Pluralidad de sistemas jurídicos y función del D.I.Pr. . . . .	35
II. Precisión del objeto del D.I.Pr. . . . .	39
1. LA DIALÉCTICA ENTRE LA NORMA Y LA RELACIÓN JURÍDICA COMO ELEMENTO CARACTERIZADOR DEL OBJETO DEL D.I.Pr. . . . .	39
2. SITUACIÓN PRIVADA INTERNACIONAL . . . . .	43
A) <i>Delimitación del elemento extranjero</i> . . . . .	43
B) <i>Relevancia del elemento extranjero</i> . . . . .	45
C) <i>Relatividad del elemento extranjero</i> . . . . .	47
D) <i>Carácter privado de la relación</i> . . . . .	48
III. Problemas condicionantes del D.I.Pr. de nuestros días . . . . .	50
1. DIVERSIDAD DE PARTICIPANTES EN LAS RELACIONES PRIVADAS INTERNACIONALES . . . . .	50
A) <i>Los sujetos clásicos del D.I.Pr. en la nueva configuración del tráfico externo</i> . . . . .	50
B) <i>Los nuevos protagonistas del D.I.Pr. como consecuencia de la internacionalización de la personalidad jurídica</i> . . . . .	54
C) <i>El «comercio de Estado» y sus manifestaciones</i> . . . . .	56
D) <i>Las Organizaciones internacionales como sujetos del D.I.Pr.</i> . . . . .	58
2. D.I.Pr. E INTERVENCIONISMO DEL ESTADO . . . . .	60
A) <i>Ambito de los intereses del Estado</i> . . . . .	60
B) <i>Manifestaciones del intervencionismo estatal</i> . . . . .	62
3. D.I.Pr. Y COOPERACIÓN INTERNACIONAL . . . . .	64
A) <i>Armonización de sistemas jurídicos nacionales</i> . . . . .	64
B) <i>El principio de cooperación internacional en la realización de la justicia</i> . . . . .	66
C) <i>La igualdad entre la lex fori y el Derecho extranjero</i> . . . . .	68
Bibliografía . . . . .	71

### CAPITULO II

#### CONTENIDO Y PROBLEMAS DEL DERECHO INTERNACIONAL PRIVADO

I. Diversidad de materias y objeto del D.I.Pr. . . . .	77
1. CONTENIDO Y OBJETO DEL D.I.Pr. . . . .	77
2. LAS DIMENSIONES DEL CONTENIDO . . . . .	78

A) <i>Concepciones en presencia</i> . . . . .	78
B) <i>Justificación de la concepción amplia</i> . . . . .	79
3. REVISIÓN DEL CONTENIDO . . . . .	82
A) <i>Exclusión del Derecho de la nacionalidad</i> . . . . .	82
B) <i>Exclusión del Derecho de extranjería</i> . . . . .	85
C) <i>Contenido del D.I.Pr. lato sensu y stricto sensu</i> . . . . .	87
<b>II. Las materias reguladas y su caracterización</b> . . . . .	<b>88</b>
1. COMPETENCIA JUDICIAL INTERNACIONAL . . . . .	88
2. DERECHO APLICABLE . . . . .	91
A) <i>Perspectiva histórica</i> . . . . .	91
B) <i>Inadecuación del término «conflicto de leyes»</i> . . . . .	93
3. RECONOCIMIENTO DE ACTOS Y DECISIONES . . . . .	95
<b>III. Problemas particulares en relación con el Derecho aplicable</b> . . . . .	<b>96</b>
1. ASPECTOS GENERALES. LOS CONFLICTOS DE SISTEMAS . . . . .	96
2. CONFLICTOS DE LEYES EN EL ESPACIO Y CONFLICTOS DE LEYES EN EL TIEMPO . . . . .	98
A) <i>Elementos de una supuesta analogía</i> . . . . .	98
B) <i>Afinidades metodológicas entre ambas materias</i> . . . . .	99
3. LA DENOMINADA «DIMENSIÓN INTERNA» DE UN SISTEMA DE D.I.PR. . . . .	103
<b>IV. Correlación entre las distintas materias</b> . . . . .	<b>108</b>
1. LAS RELACIONES ENTRE <i>FORUM</i> Y <i>IUS</i> . . . . .	108
A) <i>Competencia judicial/Derecho aplicable</i> . . . . .	108
B) <i>Derecho aplicable/Competencia judicial</i> . . . . .	110
2. CORRELACIÓN ENTRE DERECHO APLICABLE Y OTROS SECTORES . . . . .	111
A) <i>Nacionalidad y Derecho aplicable</i> . . . . .	111
B) <i>Extranjería y Derecho aplicable</i> . . . . .	113
C) <i>Reconocimiento y ejecución de decisiones y actos, y Derecho aplicable</i> . . . . .	115
3. CORRELACIÓN ENTRE COMPETENCIA JUDICIAL INTERNACIONAL Y RECONOCIMIENTO Y EJECUCIÓN DE DECISIONES . . . . .	117
A) <i>Control de la competencia del juez de origen como presupuesto del reconocimiento</i> . . . . .	117
B) <i>Reconocimiento de la decisión como presupuesto la competencia judicial internacional</i> . . . . .	118
<b>Bibliografía</b> . . . . .	<b>119</b>

### CAPITULO III

#### PROCEDIMIENTOS DE PRODUCCION JURIDICA EN EL DERECHO INTERNACIONAL PRIVADO

<b>I. Autonomía de los procedimientos de producción jurídica en el D.I.Pr.</b> . . . . .	<b>123</b>
1. INTERNACIONALISMO Y NACIONALISMO COMO ACTITUDES GENERALES . . . . .	123
2. DIMENSIÓN ACTUAL DE LA POLÉMICA INTERNACIONALISMO/NACIONALISMO . . . . .	126
3. LÍMITES A LOS PROCEDIMIENTOS DE PRODUCCIÓN JURIDICA . . . . .	129
A) <i>El D.I.Pr. como materia de competencia exclusiva del Estado</i> . . . . .	129

B) <i>Protección internacional de los derechos humanos y D.I.Pr.</i>	131
4. LOS ÁMBITOS DE PRODUCCIÓN JURÍDICA DEL D.I.PR. . . . .	134
<b>II. Procedimientos de producción jurídica de carácter estatal . . . .</b>	136
1. D.I.PR. y CONSTITUCIÓN . . . . .	136
A) <i>Incidencia de la Constitución en orden a las fuentes del D.I.Pr.</i> . . . . .	136
B) <i>Incidencia de los valores constitucionales</i> . . . . .	137
2. PAPEL DE LA JURISPRUDENCIA INTERNA . . . . .	142
<b>III. Procedimientos de producción jurídica de carácter interestatal . .</b>	145
1. EL D.I.PR. CONVENCIONAL Y SUS DIMENSIONES . . . . .	145
A) <i>Valoración doctrinal y técnico-jurídica</i> . . . . .	145
B) <i>Incidencia de los Tratados en el sistema español de D.I.Pr.</i>	148
C) <i>Relación de los principales Convenios de D.I.Pr. de los que España es parte</i> . . . . .	154
2. D.I.PR. Y DERECHO UNIFORME . . . . .	159
A) <i>Dimensiones de la unificación del Derecho</i> . . . . .	159
B) <i>Cauces de positivación del Derecho uniforme</i> . . . . .	161
C) <i>Dificultades de aplicación e interpretación</i> . . . . .	163
<b>IV. Procedimientos de producción jurídica de carácter trasnacional:</b>	
<b>D.I.Pr. y <i>lex mercatoria</i></b> . . . . .	167
1. EL D.I.PR. Y EL DENOMINADO «ESPACIO ECONÓMICO TRASNACIONAL».	167
A) <i>Dualidad estructural de la sociedad internacional</i> . . . . .	167
B) <i>Rasgos actuales del ius mercatorum</i> . . . . .	170
2. D.I.PR. Y NUEVO ORDEN ECONÓMICO INTERNACIONAL . . . . .	172
A) <i>Problemas en presencia y técnicas de solución</i> . . . . .	172
B) <i>Los Códigos de conducta</i> . . . . .	173
<b>Bibliografía</b> . . . . .	175

## CAPITULO IV

**CODIFICACION DEL DERECHO INTERNACIONAL PRIVADO**

<b>I. Codificación estatal del D.I.Pr.</b> . . . . .	181
1. PERSPECTIVA HISTÓRICA Y DOGMÁTICA DE LA CODIFICACIÓN ESTATAL .	181
2. MODELOS DE LA CODIFICACIÓN ESTATAL DEL D.I.PR. . . . .	184
3. CARACTERES DEL ACTUAL PROCESO DE CODIFICACIÓN . . . . .	190
A) <i>Autonomía material del D.I.Pr.</i> . . . . .	190
B) <i>Especialización en el tratamiento de los problemas del tráfico externo</i> . . . . .	191
<b>II. Codificación del D.I.Pr. en España</b> . . . . .	192
1. ANTECEDENTES . . . . .	192
2. LA REFORMA DEL SISTEMA ESPAÑOL DE D.I.PR. . . . .	195
A) <i>La reforma del Tit. Prel. del C.c.</i> . . . . .	195
B) <i>La revisión de las normas sobre competencia judicial internacional</i> . . . . .	200
3. SEDE FORMAL DEL SISTEMA ESPAÑOL DE D.I.PR.: LOS INCONVENIENTES DE SU DISPERSIÓN . . . . .	202
4. RASGOS GENERALES DEL SISTEMA ESPAÑOL DE D.I.PR. . . . .	204

<b>III. Codificación internacional del D.I.Pr.</b> . . . . .	205
1. ASPECTOS DOCTRINALES: UNIVERSALISMO Y CODIFICACIÓN INTERNA- CIONAL . . . . .	205
2. ASPECTOS DE TÉCNICA JURÍDICA: LOS OBSTÁCULOS DE LA CODIFICACIÓN INTERNACIONAL . . . . .	206
A) <i>Cuestiones de política legislativa</i> . . . . .	206
B) <i>Cuestiones de aplicación e interpretación</i> . . . . .	207
<b>IV. Balance sectorial de los resultados</b> . . . . .	208
1. ACCIÓN DE LAS ORGANIZACIONES INTERNACIONALES DE CARÁCTER UNIVERSAL . . . . .	208
A) <i>Sociedad de las Naciones</i> . . . . .	208
B) <i>Organización de las Naciones Unidas</i> . . . . .	209
2. CONFERENCIA DE LA HAYA DE D.I.Pr. . . . .	212
3. CONFERENCIA ESPECIALIZADA INTERAMERICANA SOBRE D.I.Pr. . . . .	213
A) <i>Antecedentes de la codificación internacional del D.I.Pr. en     América</i> . . . . .	213
B) <i>Labor codificadora de la CIDIP</i> . . . . .	215
4. REFERENCIA A OTRAS INSTITUCIONES DE ÁMBITO EUROPEO . . . . .	216
A) <i>Consejo de Europa</i> . . . . .	216
B) <i>Comisión Internacional del Estado Civil</i> . . . . .	217
<b>V. España y la codificación internacional del D.I.Pr.</b> . . . . .	218
<b>Bibliografía</b> . . . . .	220

## CAPITULO V

DERECHO INTERNACIONAL PRIVADO  
DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS

<b>I. Un nuevo mundo jurídico</b> . . . . .	227
1. JUSTIFICACIÓN DEL CAPÍTULO . . . . .	228
2. OBJETIVOS Y ACCIONES COMUNITARIAS CONDICIONANTES DE LA REGLA- MENTACIÓN DEL TRÁFICO JURÍDICO EXTERNO . . . . .	228
A) <i>La Unión Aduanera y el desarrollo del Derecho comunitario:     el mercado común</i> . . . . .	228
B) <i>Interacción de las libertades comunitarias: el mercado in-     terior</i> . . . . .	232
3. DIMENSIONES DEL DERECHO COMUNITARIO Y D.I.Pr. . . . .	235
A) <i>Derecho público comunitario y Derecho material comuni-     tario</i> . . . . .	235
B) <i>Contenido del D.I.Pr. y Derecho comunitario</i> . . . . .	236
C) <i>Dimensiones del fenómeno comunitario europeo respecto al     D.I.Pr.</i> . . . . .	238
<b>II. Las Comunidades Europeas en el proceso codificador del D.I.Pr. ad intra</b> . . . . .	239
1. PECULIARIDADES DE LA CODIFICACIÓN EN EL SENO DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS . . . . .	239
A) <i>Un prometedora D.I.Pr. comunitario</i> . . . . .	239
B) <i>Los cauces técnicos y su aplicación</i> . . . . .	241

C) <i>Ventajas de una interpretación uniforme por parte del TJCE.</i>	248
2. REALIZACIONES CONCRETAS DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS EN D.I.PR. Y PROBLEMAS DE LA ADHESIÓN DE ESPAÑA . . . . .	249
A) <i>Derecho judicial internacional</i> . . . . .	249
B) <i>Derecho aplicable</i> . . . . .	250
C) <i>Incidencia del D.I.Pr. comunitario en el D.I.Pr. español</i> . . . . .	251
<b>III. Las Comunidades Europeas en el proceso codificador del D.I.Pr. ad extra</b> . . . . .	252
<b>IV. Las técnicas del D.I.Pr. en la aplicación del Derecho comunitario</b>	255
1. SOLUCIÓN DE LOS PROBLEMAS DE APLICACIÓN DEL DERECHO DE LA COMPETENCIA . . . . .	255
2. SOLUCIÓN DE LOS «CONFLICTOS DE LEYES» EN EL ORDENAMIENTO COMUNITARIO: APLICACIÓN AL DERECHO DE LA SEGURIDAD SOCIAL . . . . .	258
3. EL D.I.PR. Y LAS LAGUNAS DEL DERECHO COMUNITARIO . . . . .	262
<b>Bibliografía</b> . . . . .	264

## CAPITULO VI

## COMPETENCIA JUDICIAL INTERNACIONAL (I)

<b>I. Competencia judicial internacional</b> . . . . .	267
1. JURISDICCIÓN, COMPETENCIA JUDICIAL INTERNACIONAL Y COMPETENCIA JUDICIAL INTERNA . . . . .	267
A) <i>Interacción entre estas nociones y delimitación</i> . . . . .	267
B) <i>Carácter autónomo de la competencia judicial internacional</i> . . . . .	270
2. NORMAS DE COMPETENCIA JUDICIAL INTERNACIONAL . . . . .	273
A) <i>Rasgos característicos</i> . . . . .	273
B) <i>Foros de competencia judicial internacional</i> . . . . .	277
C) <i>Normas reguladoras y normas de aplicación</i> . . . . .	279
<b>II. Alcance de la soberanía del Estado en la determinación de la competencia judicial internacional</b> . . . . .	280
1. AMBITO DE LA COMPETENCIA EXCLUSIVA DEL ESTADO . . . . .	280
2. EXCEPCIONES . . . . .	283
A) <i>Limitación de foros privilegiados para una de las partes</i> . . . . .	283
B) <i>Denegación de justicia a los extranjeros y usurpación de competencia</i> . . . . .	285
3. INMUNIDAD DE JURISDICCIÓN . . . . .	287
A) <i>Rasgos generales de la noción</i> . . . . .	287
B) <i>Alcance en el sistema español</i> . . . . .	290
<b>III. Cooperación internacional y competencia judicial internacional: régimen convencional</b> . . . . .	293
1. EL CONVENIO DE BRUSELAS DE 1968 . . . . .	293
A) <i>Antecedentes y carácter dinámico del Convenio</i> . . . . .	293
B) <i>Sistema del Convenio de Bruselas</i> . . . . .	295
C) <i>El Protocolo de interpretación del Convenio y la labor del TJCE</i> . . . . .	298
D) <i>Relaciones del Convenio de Bruselas con otros Convenios</i> . . . . .	299
2. EL CONVENIO DE LUGANO DE 1988 . . . . .	300

3.	REFERENCIA A LOS FOROS DE COMPETENCIA EN RAZÓN DE LA MATERIA DE ORIGEN CONVENCIONAL . . . . .	300
<b>IV.</b>	<b>Sistema español de competencia judicial internacional . . . . .</b>	<b>302</b>
1.	PRINCIPIOS INFORMADORES DEL SISTEMA . . . . .	302
2.	ESTRUCTURA GENERAL DEL SISTEMA . . . . .	304
	<b>Bibliografía . . . . .</b>	<b>305</b>

## CAPITULO VII

**COMPETENCIA JUDICIAL INTERNACIONAL (II)**

<b>I.</b>	<b>Criterios de determinación en el orden civil de la competencia judicial internacional: sistema español . . . . .</b>	<b>311</b>
1.	FOROS DE COMPETENCIA JUDICIAL INTERNACIONAL: NATURALEZA Y CLASES . . . . .	311
	A) <i>Foros de competencia exclusiva</i> . . . . .	311
	B) <i>Foros generales</i> . . . . .	315
	C) <i>Foros especiales por razón de la materia</i> . . . . .	317
2.	FOROS DE COMPETENCIA JUDICIAL INTERNACIONAL EN EL ORDEN CIVIL: SUS RELACIONES Y ESTRUCTURA GLOBAL . . . . .	319
	A) <i>Principio de estructura jerárquica: valoración crítica</i> . . . . .	319
	B) <i>Relaciones entre foros de competencia judicial del mismo carácter</i> . . . . .	321
	C) <i>El principio de alternatividad entre foros generales y concurrentes, y sus excepciones</i> . . . . .	322
	D) <i>Relaciones entre los foros exclusivos y los restantes foros</i> . . . . .	323
<b>II.</b>	<b>Problemas particulares en la determinación de la competencia judicial internacional . . . . .</b>	<b>330</b>
1.	CONTROL DE LA COMPETENCIA JUDICIAL INTERNACIONAL . . . . .	330
	A) <i>Control ex officio iudicis</i> . . . . .	330
	B) <i>Impugnación de la competencia judicial a instancia de parte</i> . . . . .	336
2.	LITISPENDENCIA INTERNACIONAL . . . . .	337
3.	<i>DEROGATIO FORI</i> . . . . .	341
4.	INCIDENCIA DEL FACTOR TIEMPO . . . . .	347
<b>III.</b>	<b>Problemas de extranjería procesal . . . . .</b>	<b>349</b>
1.	ASPECTOS GENERALES . . . . .	349
2.	DERECHO A LA JUSTICIA GRATUITA . . . . .	351
3.	CAUCIÓN DE ARRAIGO EN JUICIO . . . . .	355
	A) <i>Presupuestos subjetivos y objetivos</i> . . . . .	355
	B) <i>Carácter de la excepción</i> . . . . .	359
	C) <i>Eliminación de la caución en virtud de Tratados internacionales</i> . . . . .	361
4.	EMBARGO PREVENTIVO . . . . .	362
<b>IV.</b>	<b>Derecho aplicable al proceso . . . . .</b>	<b>364</b>
1.	LA APLICACIÓN DE LA <i>LEX FORI</i> COMO REGLA GENERAL . . . . .	364
	A) <i>La regla lex fori regit processum</i> . . . . .	364
	B) <i>El art. 8.2.º C.c.</i> . . . . .	366
2.	EXCEPCIONES A LA APLICACIÓN DE LA <i>LEX FORI</i> . . . . .	369

A) <i>Capacidad, legitimación y representación de las partes</i> . . .	369
B) <i>La prueba</i> . . . . .	373
<b>Bibliografía</b> . . . . .	374

CAPITULO VIII

**NORMAS SOBRE DERECHO APLICABLE (I)  
TECNICAS DE REGLAMENTACION DIRECTAS**

<b>I. Dimensión normativa del Derecho aplicable. Perspectiva formal</b> . . .	377
1. <b>NORMAS REGULADORAS Y NORMAS DE APLICACIÓN</b> . . . . .	377
2. <b>REGULACIÓN DIRECTA Y REGULACIÓN INDIRECTA</b> . . . . .	381
3. <b>UNILATERALISMO-BILATERALISMO</b> . . . . .	382
4. <b>PLURALIDAD FORMAL DE MÉTODOS DE REGLAMENTACIÓN</b> . . . . .	383
<b>II. Dimensión normativa del Derecho aplicable. Perspectiva funcional</b> . . .	385
1. <b>PLURALIDAD FUNCIONAL DE MÉTODOS DE REGLAMENTACIÓN</b> . . . . .	385
2. <b>INTERESES, VALORES Y OBJETIVOS DE POLÍTICA LEGISLATIVA EN LA SE-</b> <b>LECCIÓN DE LA LEY APLICABLE</b> . . . . .	388
A) <i>Intereses del tráfico externo</i> . . . . .	388
B) <i>Valoración de los intereses del tráfico externo en la norma de</i> <i>Derecho aplicable</i> . . . . .	389
C) <i>Seguridad y Justicia como opciones generales en la determi-</i> <i>nación de la ley aplicable</i> . . . . .	391
3. <b>RELATIVIDAD DE LAS CATEGORÍAS NORMATIVAS</b> . . . . .	393
<b>III. Principios generales del D.I.Pr.</b> . . . . .	396
1. <b>PRECISIÓN DEL TÉRMINO</b> . . . . .	396
2. <b>DIMENSIONES</b> . . . . .	399
A) <i>Principios de construcción</i> . . . . .	399
B) <i>Principios de solución</i> . . . . .	400
<b>IV. Técnicas de reglamentación directas</b> . . . . .	402
1. <b>NORMAS MATERIALES ESPECIALES</b> . . . . .	402
A) <i>Conceptos y función</i> . . . . .	402
B) <i>Normas materiales especiales internas e internacionales</i> . . . . .	404
C) <i>Normas de delimitación interior</i> . . . . .	405
2. <b>NORMAS MATERIALES IMPERATIVAS</b> . . . . .	406
A) <i>Concepto</i> . . . . .	406
B) <i>Diversidad funcional de las normas materiales imperativas</i> . . . . .	408
3. <b>NORMAS DE EXTENSIÓN Y NORMAS DE CONFLICTO UNILATERALES</b> . . . .	411
<b>Bibliografía</b> . . . . .	415

CAPITULO IX

**NORMAS SOBRE DERECHO APLICABLE (II)  
TECNICAS DE REGLAMENTACIÓN INDIRECTAS**

<b>I. Determinación indirecta de la ley aplicable</b> . . . . .	421
1. <b>LA NORMA DE CONFLICTO: CONCEPTO, ESTRUCTURA, CARACTERES Y</b> <b>CLASES</b> . . . . .	421
A) <i>Concepto y estructura de la norma de conflicto</i> . . . . .	421

	B) <i>Generalidad versus especialización</i> . . . . .	422
	C) <i>Rigidez versus flexibilidad</i> . . . . .	424
	D) <i>Neutralidad versus orientación material</i> . . . . .	426
	E) <i>Tipos de normas de conflicto</i> . . . . .	431
2.	<b>IMPERATIVIDAD DE LA NORMA DE CONFLICTO</b> . . . . .	432
	A) <i>Carácter dispositivo o imperativo de la norma de conflicto</i> . . . . .	432
	B) <i>La solución en el Derecho español</i> . . . . .	434
3.	<b>SUCESIÓN EN EL TIEMPO DE NORMAS DE CONFLICTO</b> . . . . .	435
	A) <i>Supuestos</i> . . . . .	435
	B) <i>Soluciones en presencia</i> . . . . .	437
<b>II.</b>	<b>El supuesto de hecho de la norma de conflicto</b> . . . . .	439
1.	<b>EL PROBLEMA DE LA DELIMITACIÓN</b> . . . . .	439
	A) <i>Delimitación entre normas de conflicto internas</i> . . . . .	439
	B) <i>Delimitación entre normas de conflicto y normas materiales</i> . . . . .	441
	C) <i>Delimitación entre normas del D.I.Pr. internas y convencionales</i> . . . . .	442
	D) <i>Delimitación entre normas de D.I.Pr. convencionales</i> . . . . .	442
2.	<b>EL PROBLEMA DE LA CALIFICACIÓN</b> . . . . .	444
	A) <i>El principio de calificación ex lege fori</i> . . . . .	444
	B) <i>Correcciones al principio de calificación ex lege fori</i> . . . . .	445
<b>III.</b>	<b>El punto de conexión</b> . . . . .	450
1.	<b>CONCEPTO Y CLASIFICACIÓN DE LOS PUNTOS DE CONEXIÓN</b> . . . . .	450
	A) <i>El punto de conexión como criterio material de regulación</i> . . . . .	450
	B) <i>Clasificación de los puntos de conexión</i> . . . . .	451
	C) <i>Los puntos de conexión en el sistema español</i> . . . . .	452
2.	<b>EL PROBLEMA DE LA CALIFICACIÓN DEL PUNTO DE CONEXIÓN</b> . . . . .	454
3.	<b>ALTERACIÓN OCASIONAL DEL PUNTO DE CONEXIÓN: EL CONFLICTO MÓVIL</b> . . . . .	456
4.	<b>ALTERACIÓN FRAUDULENTA DEL PUNTO DE CONEXIÓN: EL FRAUDE A LA LEY</b> . . . . .	458
<b>IV.</b>	<b>La consecuencia jurídica de la norma de conflicto</b> . . . . .	461
1.	<i>LEX FORI VERSUS LEX CAUSAE</i> . . . . .	461
2.	<b>EL PROBLEMA GENERAL DE LA APLICACIÓN DEL DERECHO EXTRANJERO</b> . . . . .	463
	<b>Bibliografía</b> . . . . .	466

## CAPITULO X

### NORMAS SOBRE DERECHO APLICABLE (III) APLICACION DE LA LEY EXTRANJERA

<b>I.</b>	<b>Aplicación del Derecho material extranjero</b> . . . . .	475
1.	<b>EL CONFLICTO DE CALIFICACIONES Y EL PROBLEMA DE LA ADAPTACIÓN</b> . . . . .	475
	A) <i>Conflicto de calificaciones: delimitación de supuestos y técnicas de solución</i> . . . . .	475
	B) <i>Los supuestos de inadaptación y sus soluciones</i> . . . . .	477
2.	<b>EL CONFLICTO INTERNACIONAL TRANSITORIO</b> . . . . .	479
3.	<b>EXCLUSIÓN DE LA LEY MATERIAL EXTRANJERA: LA EXCEPCIÓN DE ORDEN PÚBLICO</b> . . . . .	482
	A) <i>Concepto, características y manifestaciones del orden público en el D.I.Pr.</i> . . . . .	482

B)	<i>La solución del D.I.Pr. español: el art. 12.3.º C.c.</i>	485
C)	<i>Los principios constitucionales en la configuración del orden público</i>	485
4.	EXCLUSIÓN DE LA LEY MATERIAL EXTRANJERA: IMPOSIBILIDAD MATERIAL DE SU APLICACIÓN	487
5.	APLICACIÓN DE LAS NORMAS MATERIALES EXTRANJERAS DE DERECHO PÚBLICO	490
A)	<i>Planteamientos doctrinales</i>	490
B)	<i>Justificación de su aplicación</i>	491
<b>II.</b>	<b>Aplicación del D.I.Pr. extranjero</b>	493
1.	REENVÍO	493
A)	<i>Concepto, clases y presupuestos</i>	493
B)	<i>El art. 12.2.º C.c. y las distintas modalidades de reenvío en el sistema español</i>	495
2.	REMISIÓN A UN SISTEMA PLURILEGISLATIVO	497
A)	<i>Concepto, clases y posibles soluciones</i>	497
B)	<i>El art. 12.5.º C.c. y las soluciones del Derecho convencional</i>	498
3.	CUESTIÓN PRELIMINAR	501
A)	<i>Delimitación del problema</i>	501
B)	<i>Soluciones basadas en la aplicación del Derecho material extranjero</i>	502
C)	<i>Soluciones basadas en la aplicación del D.I.Pr. extranjero</i>	503
4.	APLICACIÓN DE LAS NORMAS MATERIALES DE D.I.PR. EXTRANJERAS	506
A)	<i>Supuestos excluidos</i>	506
B)	<i>Aplicación de las normas materiales especiales del Derecho extranjero</i>	507
C)	<i>Aplicación de las normas materiales imperativas de un Derecho extranjero</i>	508
	<b>Bibliografía</b>	510

CAPITULO XI

**APLICACION JUDICIAL DEL DERECHO EXTRANJERO  
Y ASISTENCIA JUDICIAL INTERNACIONAL**

<b>I.</b>	<b>Aplicación judicial del Derecho extranjero</b>	519
1.	PLANTEAMIENTO GENERAL: SISTEMAS EN PRESENCIA	519
2.	INVOCACIÓN Y PRUEBA DEL DERECHO EXTRANJERO POR LAS PARTES	522
A)	<i>El principio de alegación por las partes</i>	522
B)	<i>Carga de la prueba</i>	523
C)	<i>Objeto de la prueba</i>	524
D)	<i>Momento procesal oportuno para la alegación y prueba</i>	527
E)	<i>Medios de prueba. Viabilidad de la doctrina de los hechos admitidos</i>	528
3.	PARTICIPACIÓN DEL JUEZ EN LA INDAGACIÓN DEL DERECHO EXTRANJERO.	531
4.	LA LEY EXTRANJERA ANTE LOS RECURSOS DE CASACIÓN Y REVISIÓN	535
<b>II.</b>	<b>Asistencia judicial internacional</b>	537
1.	CONCEPTO Y RÉGIMENES DE ASISTENCIA JUDICIAL INTERNACIONAL	537
2.	RÉGIMEN CONVENCIONAL	540
A)	<i>Información acerca del Derecho extranjero</i>	540

B) <i>Notificación de actos judiciales en el extranjero</i> . . . . .	542
C) <i>Obtención de pruebas en el extranjero: las comisiones rogatorias</i> . . . . .	547
3. RÉGIMEN COMÚN . . . . .	550
<b>III. Régimen de los actos extrajudiciales</b> . . . . .	553
1. APLICACIÓN EXTRAJUDICIAL DEL DERECHO EXTRANJERO . . . . .	553
2. ASISTENCIA EXTRAJUDICIAL INTERNACIONAL . . . . .	556
<b>Bibliografía</b> . . . . .	558

## CAPITULO XII

## RECONOCIMIENTO DE DOCUMENTOS Y ACTOS

<b>I. El reconocimiento como sector autónomo del D.I.Pr.</b> . . . . .	565
<b>II. Reconocimiento de la fuerza probatoria de los documentos</b> . . . . .	570
1. INTRODUCCIÓN . . . . .	570
2. EFICACIA EXTRATERRITORIAL DE LOS DOCUMENTOS Y FORMA DE LOS ACTOS . . . . .	572
A) <i>Reglamentación de los requisitos de forma ad solemnitatem</i> . . . . .	572
B) <i>Reglamentación de los requisitos de forma ad probationem</i> . . . . .	576
3. RECONOCIMIENTO DE LA FUERZA PROBATORIA DE LOS DOCUMENTOS PÚBLICOS OTORGADOS ANTE AUTORIDAD EXTRANJERA . . . . .	580
A) <i>La regla auctor regit actum como condicionante previo</i> . . . . .	580
B) <i>Condiciones del reconocimiento</i> . . . . .	581
<b>III. Reconocimiento de la fuerza registral y ejecutiva de documentos públicos</b> . . . . .	586
1. EFECTOS REGISTRALES DE LOS DOCUMENTOS PÚBLICOS OTORGADOS ANTE AUTORIDAD EXTRANJERA . . . . .	586
2. FUERZA EJECUTIVA DE LOS DOCUMENTOS PÚBLICOS OTORGADOS ANTE AUTORIDAD EXTRANJERA . . . . .	590
<b>IV. Reconocimiento de actos públicos</b> . . . . .	595
1. DELIMITACIÓN DE LA NOCIÓN «ACTO PÚBLICO» . . . . .	595
2. RECONOCIMIENTO DE DISPOSICIONES LEGISLATIVAS Y GUBERNATIVAS CON CARÁCTER DE DECISIÓN . . . . .	596
<b>Bibliografía</b> . . . . .	598

## CAPITULO XIII

## RECONOCIMIENTO DE DECISIONES

<b>I. Introducción</b> . . . . .	603
1. FUNCIÓN Y OBJETO DEL RECONOCIMIENTO . . . . .	603
2. EFECTOS DEL RECONOCIMIENTO . . . . .	606
3. EFECTOS AL MARGEN DEL RECONOCIMIENTO . . . . .	608
<b>II. Decisiones judiciales firmes dictadas en procedimientos contenciosos</b> . . . . .	611
1. INTRODUCCIÓN . . . . .	611

2.	REGIMENES DE RECONOCIMIENTO . . . . .	614
	A) <i>Régimen convencional</i> . . . . .	614
	B) <i>Régimen común</i> . . . . .	617
3.	TIPOS DE RECONOCIMIENTO . . . . .	623
	A) <i>Reconocimiento automático e incidental</i> . . . . .	623
	B) <i>Reconocimiento autónomo: el procedimiento de exequatur</i> . . . . .	627
	C) <i>Reconocimiento global y reconocimiento parcial</i> . . . . .	630
4.	CARÁCTER DEL RECONOCIMIENTO: EL PROCESO DE REVISIÓN DE FONDO . . . . .	632
	A) <i>La ausencia de revisión de fondo como principio de base</i> . . . . .	632
	B) <i>Control de las garantías procesales y control de orden público</i> . . . . .	634
	C) <i>Control de la ley aplicada</i> . . . . .	641
5.	OTRAS CONDICIONES DEL RECONOCIMIENTO . . . . .	643
	A) <i>Autenticidad de la decisión</i> . . . . .	643
	B) <i>Control de la competencia judicial internacional</i> . . . . .	645
	C) <i>Ausencia de contradicción con una decisión judicial o un proceso pendiente en el Estado requerido</i> . . . . .	651
<b>III.</b>	<b>Actos de jurisdicción voluntaria</b> . . . . .	653
1.	ENCAJE DE LA EFICACIA EXTRATERRITORIAL DE LOS ACTOS DE JURISDICCIÓN VOLUNTARIA EN EL D.I.PR. . . . .	653
2.	RECONOCIMIENTO DEL EFECTO CONSTITUTIVO DE LOS ACTOS DE JURISDICCIÓN VOLUNTARIA . . . . .	655
<b>IV.</b>	<b>Laudos arbitrales y otras decisiones judiciales</b> . . . . .	660
1.	EFICACIA EXTRATERRITORIAL DE LOS LAUDOS ARBITRALES . . . . .	660
	A) <i>Régimen convencional</i> . . . . .	660
	B) <i>Régimen común</i> . . . . .	662
2.	OTRAS DECISIONES JUDICIALES . . . . .	664
	A) <i>Transacciones judiciales</i> . . . . .	664
	B) <i>Decisiones administrativas complementarias de otra judicial.</i> . . . . .	665
	C) <i>Condenas de costas</i> . . . . .	666
	D) <i>Medidas provisionales y cautelares</i> . . . . .	667
	<b>Bibliografía</b> . . . . .	668

## INDICES

<b>Índice analítico</b> . . . . .	677
<b>Índice de textos</b> . . . . .	691
<b>Índice de decisiones</b> . . . . .	707
<b>Índice de autores</b> . . . . .	713